Año IV.--Núm. 1113. Valparaiso viérnes 31 de agosto de 1888.

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Anual..... $ 10 00
Semestral..... " 6 00
Trimestral..... " 3 00
Mensual..... " 1 00
Número suelto..... " 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT NÚM 70

LA UNION

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la cronica, línea 10 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id el primer dia
y..... 05 los dias siguientes.
Id económicos, medio centavo por palabra.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente, los de mas, a precios convencionales.

Movimiento de vapores.

AGOSTO DE 1888.

LLEGADAS.

Miércoles	1	Ilo.....	Coronel, Tomé y Talcahuano.
Sábado	4	Galicia.....	Europa via Magallanes.
Id	4	Santa Rosa...	Callao e intermedios
Id	4	Chiloé.....	Puerto Montt e int.
Lúnes	6	Coquimbo....	Caleta Buena e int.
Miércoles	8	Mapocho....	Callao e intermedios
Id	8	Maipo.....	Tomé y Talcahuano.
Sábado	11	Laja.....	Callao e intermedio.
Domingo	12	Coplapó.....	Puerto Montt e int.
Lúnes	13	Limarí.....	Caleta Buena e int.
Martes	14	Ayacucho.....	Callao e intermedios
Id	14	Santa Rosa...	Coronel, Tome y Talcahuano
Sábado	18	Serena.....	Callao e intermedios
Domingo	19	Chiloé.....	Puerto Montt e int.
Lúnes	20	John Elder...	Europa via Magallanes
Martes	21	Amazonas....	Callao e intermedios
Miércoles	22	Lája.....	Tomé y Talcahuano.
Viérnes	24	Coquimbo....	Caleta Buena e int.
Sábado	25	Lautaro.....	Callao e intermedios
Lúnes	27	Coplapó.....	Puerto Montt e int.
Martes	28	Pizarro.....	Callao e intermedios
Id	28	Serena.....	Coronel, Tomé y Talcahuano

SALIDAS.

Miércoles	1	Itata.....	Callao e intermedios
Juéves	2	Copiapó...	Puerto Montt e int.
Sábado	4	Ilo.....	Callao e intermedios
Id	4	Maipo.....	Tomé y Talcahuano
Id	4	Potosi.....	Europa via Magallanes
Miércoles	8	Mendoza...	Callao e intermedios
Id	8	Chiloé.....	Puerto Montt e int.
Viérnes	10	Coquimbo..	Caleta Buena e int.
Id	10	Santa Rosa.	Coronel, Tomé y Talcahuano
Sábado	11	Mapocho...	Callao e intermedios
Miércoles	15	Maipo.....	Callao e intermedios
Juéves	16	Copiapó...	Puerto Montt e int.
Sábado	18	Laja.....	Tomé y Talcahuano
Id	18	Santa Rosa	Callao e intermedios
Id	18	Galicia.....	Europa via Magallanes
Lúnes	20	Limarí.....	Caleta Buena e int.
Miércoles	22	Ayacucho...	Callao e intermedios
Juéves	23	Chiloé.....	Puerto Montt e int.
Viérnes	24	Serena.....	Coronel, Tomé y Talcahuano
Sábado	25	Amazonas..	Callao e intermedios
Miércoles	29	Lája.....	Callao e intermedios
Juéves	30	Coquimbo..	Caleta Buena e int.

Compañía
de Navegacion por Vapor en el Pacífico

Vapores para Europa
(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)
SALIDAS EN DIA SABADOS.
A las dos de la tarde, con escala en Talcahuano, Lota, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa, Burdeo y Liverpool.
El siguiente vapor saldrá con las malas de Valparaiso:

Vapor JOHN ELDER,
su capitan Rawcliffe, saldrá para Europa el
mártes 4 de setiembre.
Tocará tambien en Vigo y en Plymouth para desembarcar pasajeros

Vapores para el Norte

Vapor ARICA,
su capitan Franklin, saldrá para Caleta Buena con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica e Iquique el
sábado 10 de setiembre
a las 5 de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica y Los Vilos.

Vapor PIZARRO,
su capitan Hoo Ker, saldrá para Panamá con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Paita y Guayaquil el
sábado 1.° de setiembre
a las 5 P. M.
Tambien recibirá pasajeros y carga para los Estados Unidos y Europa, via Panamá.
Este vapor en su viaje del Callao, tocará solamente en Paita y Guayaquil, haciendo así un viaje rápido para Panamá.

Vapor SERENA,
su capitan Vaughan, saldrá para Guayaquil con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Cerro Azul, Callao y puertos intermedios entre éste y Guayaquil inclusive, el
miércoles 5 de setiembre
a las 5 P. M.
Tambien recibirá carga para puertos al norte de Guayaquil hasta Panamá inclusive.

Vapores para el Sur

Vapor CHILOÉ,
su capitan Cox saldrá el 8 y 23 de cada mes con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco, y Puerto Montt.
Tambien conduce carga y pasajeros para Valdivia Trumag, Maullin, Huite, Quemchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.
Los trasbordos y conexiones del vapor de los Cales con los vapores que salen de Valparaiso el 8, 8 y 16 de cada mes, tendrán lugar en Puerto Montt: el vapor del 23 lleva la carga para Maullin y se trasbordará en Ancud.
A. BIRRELL,
ajente interino.

Compañía
Sud-Americana de Vapores.

Vapores para el norte.

Vapor AMAZONAS.
capitan Mc. Dougall, saldrá para Callao el
sábado 8 de setiembre
a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Quilca, Chala, Pisco y Tambo de Mora.

Vapor LIMARÍ.
capitan Mayhew, saldrá para Caleta Buena el
lúnes 10 de setiembre
a las 6 P. M., con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica e Iquique.

Vapor MAPOCHO,
capitan Gerken, saldrá para Panamá el
miércoles 12 de setiembre
a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Cerro Azul, Callao, Casma, Samanco, Chimbote, Salaverry, Pacasmayo, Eten, Pimentel, Payta y Guayaquil.

Vapores para el sur.

Vapor AMAZONAS.
su capitan Mc. Dougall, saldrá para Tomé y Talcahuano el
sábado 1.° de setiembre
a las 4 P. M.

Vapor CACHAPOAL,
capitan Chase, saldrá para Tomé y Talcahuano el
sábado 15 de setiembre,
a las 4 P. M.

Vapor COPIAPÓ
capitan Mannzen saldrá el 1.° y 16 de cada mes, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco y Puerto Montt.
Tambien conduce pasajeros y carga para Carahue, Valdivia, Trumag, Maullin, Huite, Quemchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.
Los trasbordos y conexiones con el vapor de los *Canales de Chiloé*, tendrán lugar en *Puerto Montt*, y los trasbordos para *Carahue* (Imperial), en Talcahuano. 1207

Línea de Vapores
HAMBURG-PACIFIC.
Los vapores de primera clase VIRGILIA, CORDELIA, BIANCA, LAVINIA, TITANIA, CELIA, ROMA Y VALERIA, hacen la carrera entre esta costa y Hamburgo, tocando en Coronel, Corral, Punta Arenas, y un puerto del Brasil.
Ofrecen escelente oportunidad para pasajeros.
LLEGADAS DE EUROPA.
El vapor *Virgilia*, capitan Johnsleith a mediados de agosto.
SALIDAS PARA EUROPA
El vapo Roma, capitan Meisen, a fines de julio.
El vapor *Valeria*, capitan Weller, a principios de agosto.
Por pormenores véanse con
WEHRHAHN Y Ca.
1096 Ajentes Jener

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
KOSMOS.
SALIDAS PARA EUROPA
por la via del canal de Smith y del Estrecho de Magallanes.
Los siguientes vapores saldrán para el *Havre* y *Hamburgo*, con escala en *Lota, Punta Arenas y Montevideo o un puerto del Brasil.*
SALIDAS PARA EUROPA.
Vapor *Varda*, su capitan Timmermann, el 3 de setiembre.
Vapor *Menes*, su capitan Wilson, el 15 de setiembre.
Vapor *Theben*, su capitan Carlsen, el 22 de setiembre.
SALIDAS PARA EL NORTE.
Vapor *Theben*, para Iquique y Arica, el 2 de setiembre.
Vapor *Setos*, para Iquique, Arica, Mollendo y Callao, el 8 de setiembre.
Por fletes y pasajes, véanse con
VORWERK Y CA.,
1361 ajentes jenerales.

SEGUROS.

La Protectora
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS.
Contra incendios y riesgos de mar, y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... " 2.000,000
JUNTA DIRECTIVA.
Presidente.—Señor Oscar Herrera.
Vice-presidente—Señor Buenaventura Sanchez.
Director.—Señor Aníbal Hernquinigo, Eduardo Campino, Guillermo Mackenna, Isaac A. Prieto, Contra-almirante Viel, Ricardo H. de Ferrari.
Asegura edificios, muebles, mercaderias, buques, cargamentos.
Ajencias.—En Iquique, señor Silvestre I. Hesse; Antofagasta, señor Matias Rojas D.; Coquimbo, señores A. Steel y Ca.; Talca, señor Cárlos Holzmann; Chillan, señor S. F. Tiedje; Concepcion, señor José M. Serrato; Tomé, sucesion B. Bambach; Talcahuano, señores Mathieu, Brañas y Ca.; Cauquenes, señor Fidel S. Merino; Linares, señor Zenon Mendez; Melipilla, señor José M. Valdivieso; Quillota, señor Domingo Cádiz.
Oficina en Santiago: calle Huérfanos, 23-B.
ENRIQUE MEYER SCHOLLE, ajente.
Oficina en Valparaiso; calle Arturo Prat número 108.
ISAAC A. PRIETO, director-jerente.
925 a

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR
Asegura edificios, mercaderias, muebles, buques cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso, calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente, don Antonio C Cormak y don José Francisco Valencia G.
Ajente, Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago, calle de Huérfanos, núm. 20 D, esquina de la calle de San Antonio.
Administrador, señor B. Dávila Larrain.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
863 a

La Comercial,
Compañía Chilena de Seguros
MARITIMOS Y DE INCENDIOS.
Capital Suscrito . . . . $ 2.500,000
Presidente:
Don Arturo M. Edwards.
Vice-presidente:
" Francisco J. Riesco.
Directores:
Don José J. Hernandez | Don Jorje Halle.
" Francisco Newman. | " Salvador Bustos
Suplente:
Miguel Abrines.
Jerente:
Don Francisco Antonio Pinto.
Asegura edificios, muebles, mercaderias, buques, cargamentos, etc.
FRANCISCO ANTONIO PINTO,
jerente.
Oficina: calle Prat, núm. 97.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco.
877—a

LA CHILENA
Compañía de Seguros
Maritimos y contra Incendios
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1868.
CAPITAL AUTORIZADO.. $ 4.000,000
Oficina en Valparaiso calle de A. Prat núm. 8.
DIRECTORIO.
PRESIDENTE:
Señor Javier Villanueva
VICE-PRESIDENTE:
Santiago Lyon.
DIRECTORES:
Señor Jorje Lewis.
" Cárlos J. O. Schröder
" Agustin Edwards
" Luis F. Puelma.
" Luis M. Cervero.
" Hector Bécche.
" Benito F. Smith.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR:
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO:
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES:
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie
En Antofagasta, Döll y Ca.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Andres Vaccaro
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e Hijo.
En Talcahuano, C. Jullian e Hijo
En Ancud, Vicente A. Robles.
En Puerto Montt, Federico Gelckers.
Se aseguran edificios, mercaderias, muebles, menajes, buques, cargamentos y otras mercaderias a precios moderados. 756—a

La Pacífico
Compañia Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.
Capital autorizado..... $ 10.000,000
Capital suscrito..... " 3.000,000
DIRECTORIO.—J. T. RAMOS, R. D. CARSON, R. LYON, A. A. PLOTNER, A. STUVEN, E. EDWARDS y F. CAPURRO.
Jerente, J. M. S. SEVERNEY.
907—a Oficina, Valparaiso, Prat 76.

La Valparaiso
SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882.
Capital suscrito..... $ 2.000,000.
Junta de administacion para 1886.
Presidente..... don Cárlos G. Huidobro
Vice-presidente... " Agustin Solari
Director..... " Roberto Pretot
Id ..... " David W. Williamson
Id ..... " Emilio Escobar
Suplente..... " Filiberto Herrera
Id ..... " J. N. Dávila A.
Jerente..... " Emilio Escobar.
Ajentes: en Santiago, don Roberto Eyzaguirre, Huérfanos, 20, D.—Talca, don Cárlos Holzmann—Concepcion, los señores J. A. Galindo y Ca.—Serena y Coquimbo, don Antonio 2.° Larraguibel—Talcahuano, don Jorje Jebevich—Iquique, don David Richardson—Chillan, don Ramon Lira Carrera.
Asegura edificios, muebles, mercaderias, buques, cargamentos y otras propiedades contra riesgos maritimos y de incendios. Oficina. Valparaiso, calle de Arturo Prat, 98.
748 a

AVISOS JUDICIALES.

Aviso judicial. Por decreto del señor juez letrado en lo civil, se ha ordenado seden los pregones de la lei para el remate de una propiedad perteneciente a la herencia yacente de doña Magdalena Diaz, ubicada a la subida del cerro de la Concepcion núms. 42 y 44.
La tasacion, plano y demas antecedentes, se encuentran en la secretaria del que suscribe.—Valparaiso, agosto 21 de 1888.—Ramon Valenzuela Carvallo, secretario. 1137

Aviso judicial. Por decreto del señor juez letrado en lo civil se ha ordenado se den los pregones de la lei para el remate de unas propiedades pertenecientes a la sucesion de don Antonio Covarrubias, ubicadas en el cerro de Carretas de esta ciudad. La tasacion, plano y demas antecedentes se encuentran en la secretaria del que suscribe.—Valparaiso, julio 26 de 1888.—Ramon Valenzuela Carvallo, secretario. 1113.

TABACOS
DE LA FABRICA A VAPOR
LA CONSTANCIA
DE LA
NUEVA COSECHA.
de Francisco Bettancourt.
Esta fábrica ha adquirido las mejores semillas de tabaco *estranjero* que ha hecho cultivar en el pais y obtenido las muestras mejores en aroma, fortaleza y buen gusto, con los cuales no pueden competir otros establecimientos. *Sus clases* que siguen están, pues, fuera de toda competencia.
Una sola visita a esta fábrica convencerá de la verdad de esta afirmacion.
La buena fama de que gozan los tabacos de
La Constancia
han tentado a varios especuladores para falsificar sus marcas e imitar sus elaboraciones por medio de etiquetas parecidas y recomendaciones engañosas, lo que se avisa a la clientela.
CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES.
Las denominaciones que han tentado la codicia de ciertos comerciantes son:
Tabacos en paquete Semilla Habano.
" " " Virjinio
" " " de pelo
" " " Rio Grande.
" " " Paraguayo.
Cigarrillos de hoja plateados, etc. etc.
Se ha empezado a construir un nuevo edificio para ensanchar la
Gran fábrica a vapor
y poder elaborar toda clase de tabacos en mayor escala.
Desde luego se ofrecen tabacos picados y empaquetados, cigarros puros y cigarrillos a todos precios y fuera de toda competencia.
Enviaré muestras a quien las solicite.
F. BETTANCOURT.
Calle de Chacabuco desde los núms. 277 a 291.

LA AMÉRICA.
A AMÉRICA
Compañía Nacional de Seguros.
Establecida en 30 de octubre de 1861.
CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... " 300,000
Se asegura contra riesgos de incendios y marítimos a primas moderadas.
JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
Presidente. Don Antonio Barrena. Vice-Presidente. Don Cárlos Lorca.
Directores.
Santiago 2.° Prieto — J. Ignacio Larrain Z
Juan G. Jonhson — Alfredo Lyon
R. Uldaricio Carvallo.
Administrador... Don Cárlos G. Nebel.
Ajencias.
En Santiago Don Cárlos Rogers
" Iquique " Viuda Alhaud
" la Serena " Manuel Alfonso
" Concepcion " Javier Morales
" Chillan " Mauricio Herrera
" Talca " Francisco de R. Matarana.
" Talcahuano Señores Cormou Hnos.
Ajencias.
En Tomé Don Juan de Dios Cruz.
" San Felipe y Los Andes " Juan A. Samit.
" los Anjeles " Emilio Zúñiga.
" Collipulli " Sfres. Celindo Muñoz Hnos.
" Curicó " Ramon Fredes O.
Oficina, calle Arturo Prat, número 124.
682-1-a
LA AMÉRICA.

GÜTSCHOW & PIZA
Tienen constantemente en venta:
MADERAS DEL PAIS
Tanto en barraca como a bordo.
VENDEN ESPECIALMENTE:
DURMIENTES DE TODAS CLASES, CARGAMENTOS DE CIPRES, ROBLE PELLIN Y TODAS LAS VARIAS MADERAS DE CHILOÉ, INCLUSO LEÑA DE TEPÚ Y LUMA
puesto en cualquier puerto a precios equitativos.
COMPRAN Y VENDEN TODA CLASE DE
FRUTOS DEL PAIS
e ocupan del ramo de
COMISIONES, AJENCIAS Y CONSIGNACIONES
anticipando fondos.
Son Ajentes Jenerales para la venta del
Vino de Bonifacio Correa (Lontué).
Que ofrecen en cajones, barriles y docenas sueltas. 1258

LA NACIONAL
Compañia de Seguros
sobre la Vida y contra Incendios.
Capital..... $ 2.000,000
Fondos acumulados..... $ 300,000
Oficina en Santiago, Bandera 24.
LUIS DÁVILA L., Jerente.
Oficina en Valparaiso, calle Prat 81
M. ANIBAL TAGLE, Ajente.

Se vende
UNA PRENSA
DE HOE & Co.
EN BUEN ESTADO.
Imprime un formato mayor que el de LA UNION.
En la oficina de esta imprenta se dará razon.

VINOS
de
Ramon Subercaseaux V.
Por cajones y barricas venden
MALDINI, MAUBRAC Y Ca.
(CON DEPÓSITO EN BARRICAS DE VINO A 40, 30 Y 20 CENTAVOS).
Salas Hermanos y Ca. Adolfo Cerve.
1339

BURMEISTER Y C.A
Esquina de la Plaza Aníbal Pinto y calle Esmerapla.
Ofrecen en venta, como únicos importadores en Aduana y despachado por Mayor y Menor la afamad maquina de coser a mano y a pié
VENCEDORA
advirtiendo al mismo tiempo leyar en la placa de acero la siguiente marca comercial:
MARCA DEPOSITADA Y REJISTRADA EN SANTIAGO — VENCEDORA M C BURMEISTER Y CIA VALPARAISO SANTIAGO — MARCA REJISTRADA Y DEPOSITADA EN SANTIAGO
Ademas somos únicos importadores de las siguientes acreditadas fábricas de Máquinas de coser a mano y a pié para familias, sastres zapateros, y talabarteros; Reforma, Circular Plastic, Blanca, Rotativa, Doméstica Howe, Cadeneta, Non Pius Ultra Minerva y varias otras marcas.
Siempre tenemos en venta por Mayor y Menor un completo surtido de paqueteria, juguetes, artículos de fantasia, agujas y útiles para toda clase de máquinas.
Teniendo un taller mecánico en la misma casa, nos ocupamosen la compostura de cualquiera máquinas 1173

Rogers y Ca.
LA ESTRELLA BLANCA.
TÉ
EL UNICO PREMIADO.
Casi no hai artículo entre todos los que se compran en el gran mercado del mundo, Lóndres que exija mas esperiencia que el TÉ.
Siendo el TÉ un artículo de aroma mui delicado, es mui necesario confiar la compra de él a los que son capaces y a quienes son reconocidos por mui competentes no solamente en distinguir las diferentes clases, sino tambien en conocer el gusto del pais para el cual se compra.
Llamamos la atencion del público a las siguientes clases:
Té Extra Superior
Es de lo mas fino de la cosecha recojida durante la primavera. Es de hoja grande y de delicada fragancia. Da un licor sazonado, meloso y delicioso. Es económico en virtud de sus altas cualidades.
Todas nuestras clases están escojidas en Lóndres, por nuestro principal, cuya esperiencia de mas de 30 años del gusto chileno en materia de TÉ, le faculta para escojer y mandar solo las calidades a proposito para esta plaza.
Té Extra Superior
aumenta el buen humor y despliega la actividad, despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.
Cada paquete y cada lata llevan nuestra Marca comercial,
LA ESTRELLA BLANCA
sin la cual no es TÉ lejitimo de
Rogers y Ca.
VALPARAISO.
926 a

VINOS
ERRÁZURIZ-PANQUEHUE
UNICAS CLASES EN VENTA
Carbenet 1882 etiqueta blanca $ 12 c.
Id. 1883 " " " 10 "
Vino corriente " oscura " 8 "
LOS MEDIAS BOTELLAS, UN PESO MAS POR CAJON.
Queda suspendida la venta de vinos en pipas.
Toda botella llevará en la cápsula y en la etiqueta la
Marca Rejistrada
y ademas el corcho marcado.
DIRIJIRSE;
Al Administrador de la Hacienda Errázuriz-Panquehue,
Y en Valparaiso a la Estacion de SAN ROQUE.
Sociedad Chilena de Fundiciones,
PRAT, 55.

A Venta:
Preparaciones de ACIDO CARBOLICO
JABON para lavar ropa
ofrece
993 h a JUAN E. CLARK

La República.
Compañía Chilena de Seguros contra Incendios y Riesgos Marítimos.
Presidente, Guillermo Lyon; vice-president Napoleon Peró.
Directores: Jorje von Bischofhausen, Javie Cerveró, Antonio Maldini, Fructuoso Irigoyen y Manuel Antonio Velasquez.
FRUCTUOSO IRIGOYEN
administrador.
Oficina: Valparaiso, calle Cochrane, número 2 Blanco, 268.
1248

HARINA
MARCA
"A. V. RIESCO
SANTIAGO."
M. de F
Rejistrada en abril 1.° de 1879.
Unico ajente en Valparaiso
SEGUNDO A. RIESCO,
Prat, núm. 95.
Correo, casilla núm. 259.
Ruego a mis compradores exijan la marca lejitimas cuyo facsimil va arriba, para evitar asi su plantificacion.
Santiago agosto 26 de 1887.
A. VICTOR RIESCO

Realizacion constante
DE ARTICULOS DE NOVEDADES.
VICTORIA, 60 Y 62
(AL LADO DE "EL SIGLO.")
In menso surtido en articulos para hombres.
GRAN BAZAR ESPAÑOL
Considerables rebajas de precios en los siguientes artículos:
Camisas, casimires, corbatas, jéneros de punto, sombreros, ropa hecha, carteras, pañuelos, bastones, etc.
Felpas, sederias negras y de colores, rasos. ARTICULOS PARA MODISTAS. Corsés, cintas, aplicaciones.
Flores, pájaros, plumas, sombreros, hormas, quitasoles, guantes, jerseys, peinetas, botones, pañuelos, medias, etc.
Trajecitos para niños. Sobretodos para idem. Juguetes. Objetos para regalo. Artículos relijiosos. Perfumeria. Efectos de viaje, etc.
Grandes talleres de camiseria, (Esportacion a provincias.) de vestidos para señoras y niños y de sastreria.
LO MEJOR Y MAS BARATO
que hai en plaza.
VICTORIA, 60 Y 62
(AL LADO DE "EL SIGLO.")
Novedades para señoras y niños.

FOLLETIN (15)

LAS MINAS DEL REI SALOMON

NOVELA INGLESA

POR

H. RIDER HAGGARD

Satisfecho el apetito encendimos nuestras pipas y nos tendimos sobre el cesped, abandonándonos completamente a una felicidad tan grande, cuanto duras habian sido las miserias y penalidades que apenas acabábamos de arrostrar.

El alegre murmurar del arroyuelo, que, estrechado entre orillas cubiertas por tupida capa de hiedra, huia raudo de nosotros; los vagos rumores con que el aire mecia las arjentadas hojas de la arboleda, el lejano arrullo de las tórtolas, los pajarillos de brillante plumaje revoloteando lijeros y graciosos de rama en rama, todo en fin contribuia a hacernos creer habiamos llegado a un paraiso.

La majia del lugar combinada con la abrumadora reminiscencia de los pasados peligros y la satisfacion de haber llegado a aquella tierra de promision, nos sumieron en una especie de relijioso silencio. A poco Sir Enrique y Umbopa, sentados a corta distancia de mí, empezaron a conversar en una jerigonza, mitad inglesa y mitad zulú, con voz baja, pero con mucho interes; mientras yo con los ojos medio cerrados los observaba desde mi mullido y fragante lecho de hiedra. De pronto noté que Good habia desaparecido y al buscarle con la mirada, lo descubrí sentado a la orilla de la corriente en donde se acababa de bañar. Solo tenia puesta la camiseta, y, habiendo reaparecido sus naturales hábitos de estremada pulcritud, se entregaba completamente a los cuidados del mas minucioso tocado. Habia lavado su cuello de celuloide, sacudido cuidadosamente sus pantalones, chaqueta y chaleco, y actualmente se ocupaba de doblarlos con el mayor esmero, moviendo desconsoladamente la cabeza a la vista de sus numerosas roturas y manchas, efecto de nuestras penosas jornadas, colocándolos a un lado, hasta que estuviese dispuesto para vestirse de nuevo. Enseguida cojió sus botas, las restregó con un puñado de hiedra y finalmente las frotó con un poco de grasa, que habia sacado con este objeto de la carne del inco, hasta dejarlas algo presentables. Terminada esta tarea, sacó de su pequeño saco de mano un peine de bolsillo en el que habia fijo un diminuto espejo, del cual se sirvió para su propio examen. Aparentemente no quedó satisfecho, pues procedió enseguida a peinarse cuidadosamente, y volvió a contemplarse en imajen por corto tiempo, dando señales ciertas de no encontrarse aun a su agrado. Llevóse la mano a la cara y tentóse su barba de diez dias. "No, no creo trate de afeitarse" pensé; pero me equivocaba. Volvió a cojer el pedazo de grasa con que habia sacado lustre a sus botas y lo lavó cuidadosamente en el arroyuelo; hecho esto, rejistró de nuevo su saco de mano y estrajo de él una navaja tambien de bolsillo, con el filo resguardado por dos piezas de metal, como las que usan los que temen cortarse o los que viajan por mar. Entonces se frotó enérjicamente los lados de la cara y barbilla con la grasa y comenzó a raparse; pero sin duda el procedimiento era algo doloroso, a juzgar por sus visajes y jemidos; y mientras él luchaba con los rebeldes cañones de su barba, yo reventaba de la risa que casi no podia contener. Parecíame escesivamente raro que un hombre se ocupara de afeitarse jabonándose con grasa, en un lugar como aquél, y en la situacion en que nos encontrábamos. Por fin habia logrado afeitarse el lado derecho de su cara y barbilla, cuando repentinamente ví algo relumbrante que pasó velozmente por encima de su cabeza y casi rozando con ella.

Good de un salto se puso de pié lanzando un enérjico juramento, (si su navaja no hubiera sido de seguridad, indudablemente se habria cortado la garganta); y lo mismo hice yo, salvo el voto, y he aquí lo que vimos. A diez pasos del capitan y veinte de mí, formando un grupo, estaban varios hombres de elevada estatura, color cobrizo, adornados algunos con grandes plumeros negros y envueltos en unas cortas capas de pieles de leopardo. Enfrente de ellos un jóven de unos diez y siete años, con la mano en alto y el cuerpo inclinado hácia adelante; guardaba la misma actitud de la estatua griega de un guerrero al despedir su dardo. No cabia duda el relámpago que me habia sorprendido era efecto de un arma y él, quien la habia arrojado.

A tiempo que los veia se destacó del grupo un viejo de aspecto marcial y, cojiendo al jóven por un brazo, le dijo algunas palabras, despues de lo cual avanzaron todos hácia nosotros.

¡Sir Enrique, Good y Umbopa ya habian echado mano de sus rifles y los levantaron con aire amenazador, apuntando al grupo, que continuó acercándose sin dar la mas mínima muestra de desconfianza. Comprendí no sabian lo que era un rifle, pues de lo contrario no los hubieran mirado con tanto desprecio. Convencidos de que nuestros únicos medios de salvacion consistian en tratar amistosamente con aquellos nativos, grité a los mios: "bajad las armas," y saliéndoles al encuentro, dije en zulú, pues no sabia qué dialecto emplear, dirijiéndome al citado viejo.

—¡Salud!

Confuso quedé al notar que me entendió perfectamente y mucho mas al oir su contestacion, dicha, no precisamente en este dialecto; pero sí en uno tan parecido, que ni Umbopa ni yo tuvimos dificultad para comprenderla. Y en efecto, mas tarde descubrí que el idioma de aquel pueblo era una especie de untiguo zulú y guardaba con éste la misma relacion que se observa entre el castellano de la Edad Media y el del siglo actual.

—¡Salud! ¿De dónde venis? ¿Quiénes sois y por que tres de vosotros teneis la cara blanca y la del cuarto (señalando a Umbopa) es del mismo color que las de los hijos de nuestras madres? Miré a éste y me chocó la verdad de la observacion: el tinte de su rostro y el desarrollo de su estatura eran indénticos a los de aquellos hombres; pero no tenia tiempo para reflexionar sobre tal coincidencia, y volviendo la vista hácia mi interlocutor, le contesté con sosegado acento para que pudiese entenderme.

—Somos estranjeros, venimos de paz y este hombre es nuestro esclavo.

—Mientes, ningun estranjero puede cruzar las montañas donde todo muere. Pero qué importan tus falsedades; si sois estranjeros vais a morir, porque ninguno puede pisar impunemente la tierra de los kukuanos. Tal es la orden del rei. Asi, pues, ¡oh entranjeros! preparaos a recibir la muerte.

Este dircurso me alarmó bastante, y mucho mas al notar que varios de sus acompañantes llevaron las manos a sus costados, de donde pendian una especie de grandes y pesados cuchillos.

—¿Qué dice ese desastrado? preguntóme Good.

—Dice que vamos a ser descuartizados.

—¡Válganos Dios! esclamó lleno de sobresalto; y llevándose la mano a la boca, como acostumbraba hacer siempre que se encontraba perplejo, cojió los dientes superiores y estrajo la caja de su sitio al que la volvió inmediatamente, produciendo un chasquido con la lengua. Nunca ha ocurrido cosa mas afortunada; pues los graves kukuanos al ver aquello, retrocedieron en masa dejando escapar un grito de horror.

—¿Qué pasa?, pregunté.

—Los dientes de Good, dijo en voz baja Sir Enrique, y con alguna escitacion. Creo que los ha movido. ¡Quíteselos, Good, quítese ambas dentaduras!

El capitan obedeció sin titubear, escondiéndolas dentro de una manga de su camiseta.

Pasado un instante, la curiosidad venció al temor, y, volvieron a acercarse poco a poco, en apariencia olvidados de las bondadosas intenciones que habian tenido para nosotros.

—¡Oh estranjeros! ¿Es posible haya un hombre como éste, dijo el viejo con solemne acento y señalando a Good; el del cuerpo cubierto y desnudas las piernas, con pelo en un lado de la cara y sin él en la otra, que tenga un ojo brillante y trasparente y dientes movibles que abandonen la quijada y vuelvan a ella obedientes a su voluntad?

—Abra la boca, dije a Good, quien contrayendo los labios semejante a un perro furioso, mostró las desnudas y apretadas encias a la asamblea, que asustado esclamó:

—¿Dónde estan los dientes? ¡Los hemos visto antes con nuestros propios ojos! Entonces Good, jirando lentamente la cara a un lado, con un jesto de marcado desprecio, se llevó de nuevo la mano a la boca; enseguida volviéndose al auditorio, repitió la misma mueca, exhibiendo las dos hileras de su magnífica dentadura.

El jóven que le habia lanzado el cuchillo, se echó sobre la yerba, despavorido y gritando como un energúmeno; en cuanto al caracterizado nativo, al parecer jefe de los demas, dijo con apagado acento y vacilando sobre sus trémulas rodillas que el miedo hacia chocar violentamente:

—Bien veo que no sois seres de este mundo, pues ¿es posible que hombre nacido de mujer tenga pelos en un lado de la cara y no en el otro, un ojo redondo y trasparente o dientes que se mueven, desaparecen y vuelven a aparecer? Perdonadnos ¡oh sí! poderosísimos señores.

La suerte no podia brindarnos nada mas oportuno para nuestros proyectos, asi es que, aprovechando la ocasion, le contesté sonriendo majestuosamente.

—Os lo concedo: aun mas, vais a saber la verdad. Venimos de otro mundo, aunque somos hombres como vosotros; sí: hemos bajado de la estrella mas grande que resplandece por la noche.

—¡Oh! ¡oh!, esclamaron en coro los atónitos aborijenes.

—Sí; asi es. Os hemos querido favorecer con nuestra presencia y estaremos por corto tiempo entre vosotros. Bien veis, amigos, que he querido prepararme aprendiendo vuestro idioma.

—Verdad es, verdad es; dijeron todos a la vez.

—Solamente señor, observó el viejo nativo; que lo has aprendido mui mal.

Le lancé una mirada de indignacion, que le hice temblar y continué.

—Ahora, amigos mios, bien podeis comprender que despues de tan largo viaje, debemos sentirnos ofendidos por la maneaa como se nos ha recibido, y desear vengarnos castigando con la muerte al que con mano impía osé arrojar un cuchillo a la cabeza de aquél cuyos dientes desaparecen y aparecen.

—Perdonarle, señores, suplicó el mismo viejo humildemente; es el hijo del rei, y yo soi su tio. Si algo le acontece, mi sangre responderá por él.

—Sí, soi el hijo del rei, dijo enfáticamente el jóven

Yo continué, sin dar importancia a esta asercion.

—Talvez dudeis de nuestro poder para vengarnos. Esperad, os lo voi a mostrar. Ven miserable esclavo (dirijiéndome a Umbopa con imperioso acento e indicándole mi rifle con una rápida guiñado) dame el majico tubo que truena.

Umbopa haciendo admirablemente su papel, con una lijera contraccion de los labios algo semejante a una sonrisa y como jamas habia visto en su grave y altivo rostro, me presentó el rifle, diciendo humildemente:

—Aquí lo teneis, ¡Oh! Señor de los señores.

Justamente antes de pedir mi rifle